



Our Lady of Refuge

OUR MISSION: "Our Lady of Refuge Parish is a place of safety and a beacon light for the local community. All people, young and old and of any culture, are welcome to take refuge in our parish and rest in the Lord. We live our faith in service to the community."

28th Sunday in Ordinary Time

October 11, 2026

PARISH STAFF

Rev. Roberto Gomez Pastor	408.715.2286 roberto.gomez@dsj.org
Rev. Duong Nguyen Parochial Vicar	408.715.2285 duong.t.nguyen@dsj.org
Rev. Louis Lava (Leveil) Tamil Catholic Community Priest	Cel. 408.396.8393 anthony.louis.lava@dsj.org
Sr. Mariann Bich Dam Le, LHC Director of Vietnamese Catechist	408.715.2283 mariann.le@dsj.org
Luis L. Miranda Office & Business Manager	408.715.2282 luis.lopezmiranda@dsj.org
Imelda Contreras Office Admin Assistant - English / Spanish	408.715.2277 imelda.contreras@dsj.org
Thanh-Thao (Sue) Do Office Admin Assistant - Vietnamese / English	408.715.2280 sue.do@dsj.org
Yasmine Flores Office Admin Assistant - English / Spanish	408.715.2281 yasmine.flores@dsj.org
Catholic Charities of Santa Clara Co.	408.715.2284 lgonzalez2@catholiccharitiesscc.org

Xin lưu ý:

Bí tích Hoà giải sẽ có liên sau Thánh lễ 8 giờ sáng Thứ bảy mỗi tuần.
Bí tích Rửa Tội cho trẻ em sẽ vào Thứ bảy tuần thứ hai của mỗi tháng. Khi ghi danh, xin cha mẹ đem theo giấy khai sinh của bé.
Xin quý anh chị em liên lạc với các Cha trong Giáo xứ ít nhất là 6 tháng nếu muốn cử hành Bí tích Hôn nhân trong nhà thờ.
Anh chị em nào muốn về Việt Nam cử hành Bí tích Hôn phối, xin liên lạc với các Cha trong Giáo xứ ít nhất là 6-12 tháng để viết thư giới thiệu cho các Cha xứ bên Việt Nam.
Nghỉ thức Xức dầu bệnh nhân sẽ vào thứ Năm đầu tháng trong thánh Lễ Lòng Chúa Thương Xót lúc 6:30 chiều.

WEEKLY MASS SCHEDULE HORARIO SEMANAL DE MISAS CHƯƠNG TRÌNH THÁNH LỄ

Vigil Saturday | Sábado Vigilia
Thứ Bảy-Lễ Vọng

5:00 PM.....	Tiếng Việt
7:00 PM.....	Mass in Tamil
SUNDAY DOMINGO CHÚA NHẬT	
8:00 AM.....	Thánh lễ tiếng Việt
10:00 AM.....	Misa en Español
12:00 PM.....	Mass in English
1:30 PM.....	Misa en Español
4:00 PM.....	Thánh lễ tiếng Việt

WEEKDAY MASSES:

Monday - Saturday: 8:00 AM Vietnamese
Tuesday - Friday: 9:00 AM Spanish
Wednesday: 5:00 PM Perpetual Help Mass
1st. Thursday: 6:30 PM Divine Mercy Mass
Vietnamese, English & Spanish

Eucharistic Silent Adoration
Fridays: After 9am Mass until 6pm

Confessions in English/Spanish:
Tuesdays: After the 9am Mass
Fridays: 5pm - 6pm

Confessions Vietnamese:
Every Saturday after 8am Mass

Bí tích Hoà giải sẽ có liên sau Thánh lễ 8 giờ sáng Thứ bảy mỗi tuần.

Weekly Collection & Donations Summary Report

Week Ending on	Total Sunday 1st Collections:
9/6/2026	\$8,601.00
9/13/2026	\$8,555.00
9/20/2026	\$10,088.00
9/27/2026	\$9,045.00
10/4/2026	\$10,146.00
Sep/2026 Online Transactions:	\$4,458.12

OFFICE HOURS

HORARIO DE OFICINA
GIỜ LÀM VIỆC VPGX

TUE - FRI | MARTES - VIERNES |
Thứ Ba - Thứ Sáu

9:00 AM—12:00 PM & 1:00—6:00 PM
SATURDAY | SÁBADO | THỨ BẢY
9:00 AM—12:00 PM

PARISH OFFICE CLOSED ON
SUNDAY, MONDAY & HOLIDAYS

HOSPITAL EMERGENCY NUMBER:
(408) 345-2445

THE ULTIMATE PURPOSE OF LIFE

28TH SUNDAY IN ORDINARY TIME – YEAR A

How will human life end? What is the future of humanity? Will those who do good and those who do evil have different endings? These are questions raised in every age, every culture, and every social class. To answer, the Bible affirms to us: the future of humanity will be like a wedding feast. Everyone is invited, but not everyone will enjoy complete happiness on that joyous day.

The image of a wedding feast is used repeatedly in Jesus' teachings. The wedding feast depicts the joy of believers in this life and the eternal happiness they will attain afterward. In the Old Testament, the image of a wedding feast or joyful celebration also represents the intimate relationship between God and humanity, leading to complete and lasting happiness. The ultimate goal of human life is to live with God. At that time, joy will abound, like a lavish feast, full of fine wine and rich food, with no more weeping or mourning. This is also an image depicting God's intervention to liberate the Jewish people from exile (First Reading). The scene of a lavish and joyful feast is also mentioned in Psalm 22, sung in today's liturgy (Responsorial Psalm).

Jesus wanted to use the image of a wedding feast to speak about the Kingdom of Heaven with the familiar formula: The Kingdom of Heaven is like... Everyone is invited to this great feast, regardless of their culture or ideology. The wedding feast Jesus refers to is that of a king, celebrating the wedding of his son, his successor. Because it is the wedding of the king's son, all preparations are meticulous and thorough. Guests who had been respectfully invited beforehand are invited again on the day of the feast. Ironically, the host's thoughtfulness and respect are met with contempt, even violence. Many guests make excuses to be absent from the feast, some with absurd reasons, demonstrating their disdain for the host's generosity. Their ingratitude is further shown through thuggish and barbaric acts, to the point of capturing the king's servants to torture and kill them. This enraged the king. Those who were rebellious were annihilated. "They refused the offered drink, but instead wanted the punitive one," which enraged the host. His hospitality turned into rage. The wedding, meticulously prepared for so long, became bloody due to the deceit and cruelty of some immoral guests.

Reading the history of salvation, we see that God uses many ways to call people to live holy lives. Many accept God's call, but many reject it. They love material things and worldly glory more than the holy life that God offers. They are afraid to give up. They fear sacrifice. They do not want to step out of the shell of their selfishness and greed. They are like invited guests who find excuses to refuse the host's very respectful invitation. Attending a wedding feast is an honor, but they consider it a burden and a burden. Living a virtuous life is a joy, but they consider it a boring, outdated custom. Throughout the ages, there have always been those who reject the call to holiness in order to inherit the Kingdom of Heaven.

In the Jewish community during Jesus' time, there still existed a "self-important" mindset, believing that God belonged solely to them and that only they were entitled to the happiness of the Kingdom of Heaven. Through the parable of the wedding feast, Jesus wanted to affirm that whether Jewish or Gentile, anyone who believes in God and practices His Word will be allowed to attend the "wedding feast," that is, to be loved and saved by God. Thus, being Jewish does not automatically grant a "ticket" to the Kingdom of Heaven, but the happiness of the Kingdom of Heaven is the result of a life of continuous effort to eradicate sin and increase virtue.

The teachings of Jesus, the Kingdom of Heaven, are sent to all humanity. He himself is the Good News for all nations. Everyone living under heaven, whether they want to or not, belongs to God. Everyone is called to join the People of God, the Church, to receive the teachings of the Lord and make them bear fruit in their lives, that is, to participate in the wedding feast that God will hold at the end of time. Many people, even those who have not been baptized, belong to the Lord when they live according to the voice of their conscience and live justly and uprightly in their dealings with their brothers and sisters. They are people who are seeking God by seeking Truth and eternal values as the center of their lives. Saint Paul is a model for us in the life of faith. He affirmed: "With Him who strengthens me, I can do all things." Indeed, by trusting in the Lord, we will overcome all difficulties, accept all circumstances, and persevere in all hardships (Second Reading).

Read in the light of the Resurrection, the parable of the wedding feast also helps readers to associate Jesus with the image of the Prince of God the Father. Today, the Father is still holding a wedding feast for His only Son. Everyone is invited. However, an indispensable condition for attending the wedding feast is that we must have wedding attire. The wedding attire that Jesus is referring to is a heart of love, obedience to God's will, and fraternal love for our brothers and sisters. Wedding attire is mentioned in the Gospel as a condition and a fundamental knowledge; no one can justify their ignorance. This shows that, for each of us living in the Church, "wedding attire" is the constant state of a holy soul, loving God and neighbor, and desiring what is good for those around us. On the day of our Baptism, the officiating priest clothes us in a white garment with the exhortation to "put on Christ – put on the new man" (cf. Ep 4:24). Thus, the wedding garment we wear daily is Jesus Christ, who loved us and died for us. Through this wedding garment, we become conformed to Him.

Returning to the issues raised above, we find the answer: our future is the happiness of the Kingdom of Heaven. The fate of the wicked and the righteous is not the same. The wedding feast is an image to express the ultimate purpose of life. The master is God, the Creator who made us and desires our happiness.

+Archbishop Joseph Vu Van Thien

CÙNG ĐÍCH CUỘC ĐỜI CHÚA NHẬT XXVIII THƯỜNG NIÊN – NĂM A

Cuộc đời con người rồi sẽ kết thúc ra sao? Đây là tương lai hậu vận của con người? Những người làm việc lành và những kẻ ác nhân liệu sẽ có một kết thúc khác nhau? Đó là những vấn nạn được đặt ra ở mọi thời đại, mọi nền văn hoá và mọi giai tầng xã hội. Để trả lời, Kinh Thánh khẳng định với chúng ta: tương lai con người sẽ giống như một tiệc cưới. Ai cũng được mời, nhưng không phải ai cũng được hưởng hạnh phúc trọn vẹn trong ngày vui đó.

Hình ảnh tiệc cưới được sử dụng nhiều lần trong giáo huấn của Đức Giêsu. Tiệc cưới diễn tả niềm vui của người tin Chúa ngay khi họ còn sống ở đời này và hạnh phúc vĩnh cửu mà sau này họ sẽ đạt được. Trong Cựu Ước, hình ảnh tiệc cưới hoặc bữa tiệc vui cũng diễn tả mối tương quan thân thiết giữa Thiên Chúa với con người, làm cho con người được hạnh phúc trọn vẹn và lâu dài. Đích điểm tối hậu của đời sống con người là được sống với Chúa. Khi ấy, niềm vui sẽ tràn đầy, như trong một bữa tiệc thịnh soạn, đầy đủ rượu ngon, thịt béo, không còn khóc lóc và tang chế nữa. Đó cũng là hình ảnh diễn tả sự can thiệp của Thiên Chúa để giải phóng dân tộc Do Thái khỏi cảnh lưu đày (Bài đọc I). Khung cảnh bữa tiệc thịnh soạn và chan chứa niềm vui còn được nhắc tới trong Thánh vịnh 22 được hát lên trong Phụng vụ hôm nay (Đáp ca).

Chúa Giêsu muốn dùng hình ảnh bữa tiệc cưới để nói về Nước Trời với công thức quen thuộc: *Nước Trời giống như...* Ai ai cũng được mời dự bữa tiệc trọng đại này, dù họ thuộc về nền văn hóa hay ý thức hệ nào. Hình ảnh bữa tiệc cưới mà Chúa Giêsu nói đến là bữa tiệc cưới của một vị vua, tổ chức cưới cho hoàng tử là người sẽ kế vị mình. Vì là tiệc cưới của con vua, nên mọi sự chuẩn bị rất cẩn trọng và chu đáo. Những thực khách đã được ông chủ trân trọng mời trước, nay đến ngày tổ chức tiệc, họ được mời lại lần nữa. Một điều thật trớ trêu, đó là sự chu đáo và trân trọng của chủ được đáp lại bằng thái độ coi thường, thậm chí bằng bạo lực. Nhiều thực khách viện đủ cớ để vắng mặt trong bữa tiệc, có những lý do lảng xẹt, chứng tỏ sự coi thường trước thịnh tình của chủ tiệc. Sự vô ơn của họ còn được thể hiện qua hành động còn đồ và dẫm đạp, đến mức bắt các đầy tớ của vua để hành hạ và giết chết. Điều này đã khiến nhà vua nổi cơn thịnh nộ. Những kẻ ngang ngược đã bị tru diệt. “Rượu mời không muốn, lại muốn rượu phạt”, khiến ông chủ nổi giận. Tấm thịnh tình của ông biến thành cơn giận. Đám cưới đã được chuẩn bị chu đáo từ lâu, biến thành đầm máu do sự gian trá và độc ác của một số thực khách vô luân.

Đọc lịch sử Cứu độ, chúng ta sẽ thấy Thiên Chúa dùng nhiều cách thế để kêu gọi con người sống thánh thiện. Lời mời gọi của Chúa được nhiều người đón nhận, nhưng cũng có nhiều người khước từ. Họ yêu vật chất và vinh hoa trần thế hơn là đời sống thánh thiện mà Thiên Chúa đề nghị. Họ ngại phải từ bỏ. Họ sợ phải hy sinh. Họ không muốn bước ra khỏi vỏ bọc của sự ích kỷ và tham lam của mình. Họ giống như những thực khách được mời, kiếm cớ để từ chối lời mời rất trân trọng của ông chủ tiệc. Việc đi tham dự tiệc cưới là một vinh dự, mà bị họ coi như gánh nặng và nô dịch. Việc sống đạo đức là một niềm vui, mà bị họ coi như những hủ tục nhằm chán lười thời. Trải qua mọi thời đại, vẫn còn đó những người khước từ lời mời gọi nên thánh để được hưởng Nước Trời.

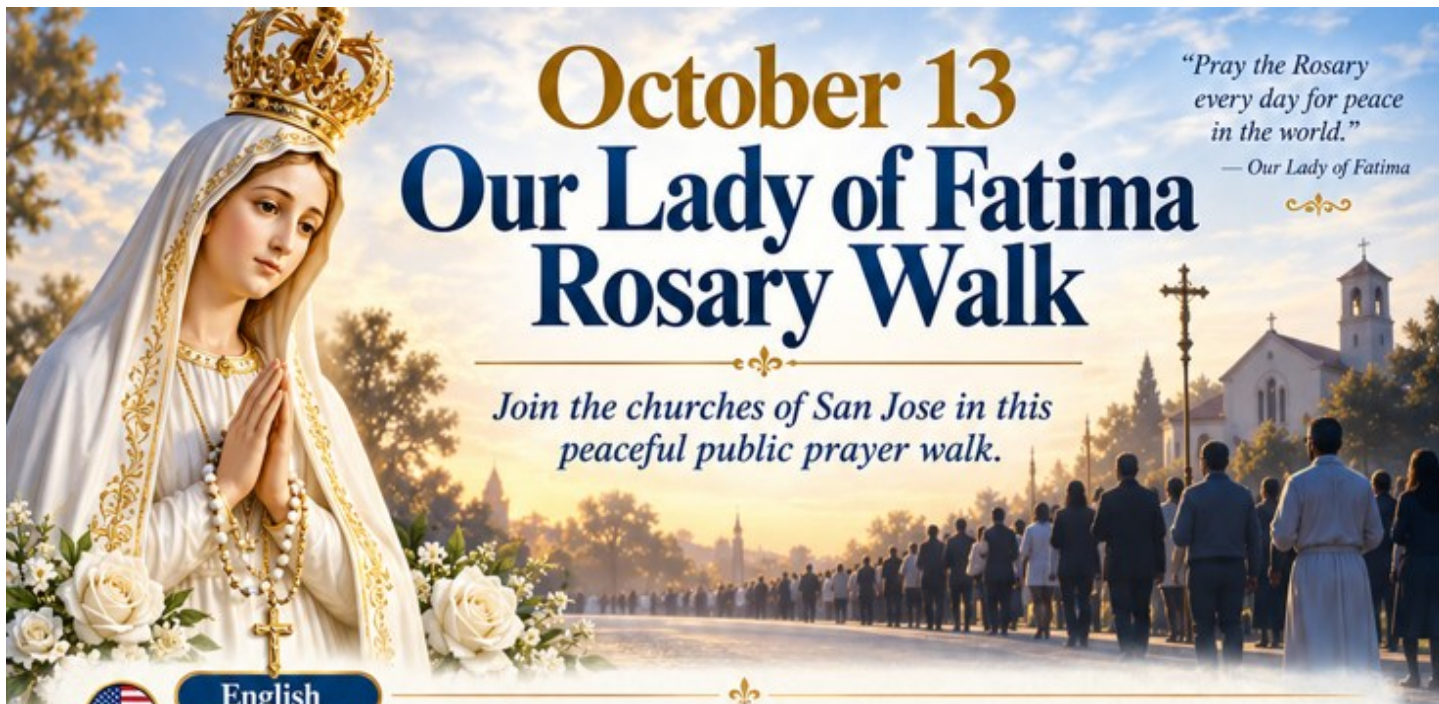
Nơi người Do Thái vào thời Chúa Giêsu, vẫn tồn tại một não trạng “tự tôn”, cho rằng Thiên Chúa là của riêng họ và chỉ có họ mới được hưởng hạnh phúc Nước Trời. Qua dụ ngôn tiệc cưới, Chúa Giêsu muốn khẳng định: Người Do Thái hay dân ngoại, bất kỳ ai tin vào Chúa và thực thi Lời Ngài thì sẽ được vào dự “tiệc cưới”, tức là được Thiên Chúa yêu thương và cứu độ. Như thế, là người Do Thái không có nghĩa đương nhiên được một “tấm vé” để vào Nước Trời, nhưng hạnh phúc Nước Trời là kết quả của một cuộc đời cố gắng không ngừng để diệt trừ tội lỗi, gia tăng nhân đức.

Giáo huấn của Chúa Giêsu, Nước Trời được gửi đến cho toàn thể nhân loại. Chính Người là Tin Mừng cho muôn dân. Tất cả mọi người đang sống dưới gầm trời này, dù muốn dù không, họ cũng thuộc về Thiên Chúa. Ai ai cũng được mời gọi gia nhập Dân Chúa là Giáo Hội, để đón nhận giáo huấn của Chúa và làm cho sinh hoa kết trái trong cuộc đời, tức là được dự tiệc cưới Thiên Chúa sẽ tổ chức vào lúc tận cùng thời gian. Có nhiều người dù chưa được rửa tội, nhưng họ cũng thuộc về Chúa khi họ sống theo tiếng nói của lương tâm và sống công bằng ngay thẳng trong cách đối xử với anh chị em. Họ là những người đang kiếm tìm Thiên Chúa qua việc kiếm tìm Chân Lý và những giá trị vĩnh cửu làm tâm điểm cho cuộc đời mình. Thánh Phaolô là một mẫu gương cho chúng ta trong đời sống Đức tin. Người đã khẳng định: Với Đấng ban sức mạnh cho tôi, tôi chịu được hết. Quả vậy, nhờ cậy trông vào Chúa, chúng ta sẽ vượt thắng mọi gian nan, chấp nhận mọi hoàn cảnh và kiên trì trong mọi quần bách (Bài đọc II).

Được đọc dưới ánh sáng Phục Sinh, dự ngôn tiệc cưới còn giúp cho các độc giả liên tưởng đến hình ảnh Chúa Giêsu là vị Hoàng Tử của Thiên Chúa Cha. Ngày hôm nay, Chúa Cha vẫn đang tổ chức tiệc cưới cho Con Một mình. Ai trong chúng ta cũng được mời. Tuy vậy, một điều kiện không thể thiếu khi dự tiệc cưới là chúng ta phải có y phục lễ cưới. Y phục lễ cưới mà Chúa Giêsu muốn nói tới, đó là tâm tình yêu mến, sự tuân phục Thánh ý Chúa và tình huynh đệ đối với anh chị em mình. Y phục lễ cưới được nhắc tới trong bài Tin Mừng như một điều kiện và một kiến thức căn bản, không ai có thể biện minh rằng mình không biết. Điều đó cho thấy, mỗi chúng ta đang sống trong Giáo Hội, “y phục lễ cưới” chính là tình trạng thường xuyên của một tâm hồn thánh thiện, mến Chúa yêu người và mong muốn những điều tốt đẹp cho anh chị em đang sống xung quanh mình. Ngày lãnh nhận phép Thanh Tẩy, chúng ta được vị linh mục chủ sự mặc cho một chiếc áo trắng với lời nhắn nhủ hãy “mặc lấy Chúa Kitô – Mặc lấy con người mới” (x. Ep 4,24). Như thế, chiếc áo cưới chúng ta mặc hằng ngày là chính Chúa Giêsu, Đấng đã yêu thương ta và chịu chết vì ta. Nhờ tấm áo cưới này mà chúng ta trở nên đồng hình đồng dạng với Người.

Trở lại với những vấn nạn được đặt ra ở trên, chúng ta tìm thấy câu trả lời: tương lai của chúng ta là hạnh phúc Nước Trời. Số phận kẻ dữ và người lành không giống nhau. Tiệc cưới chính là hình ảnh để diễn tả **cùng đích cuộc đời**. Ông chủ là Thiên Chúa, Đấng tạo dựng nên chúng ta và mong muốn cho chúng ta được hạnh phúc.

+TGM Giuse Vũ Văn Thiên



*"Pray the Rosary
every day for peace
in the world."*

— Our Lady of Fatima

*Join the churches of San Jose in this
peaceful public prayer walk.*



English

Join the churches of San Jose in praying for the protection of all our children and families, especially our immigrant families, under the patronage of Our Lady of Fatima. The Rosary Procession will begin with Mass Tuesday, October 13 at 6 PM at Saint John Vianney (4600 Hyland Ave). Those unable to join the 1.7 mile walk are welcome to join the final prayer at Brother Albert Polish Church (10250 Clayton Road). The San Jose Police Department will provide security in this peaceful prayer walk.



Español

Únase a las iglesias de San José para orar por la protección de todos nuestros niños y familias, especialmente las familias inmigrantes, bajo el patrocinio de Nuestra Señora de Fátima. La procesión del Rosario comenzará con la Santa Misa el martes 13 de octubre a las 6:00 p. m. en la parroquia Saint John Vianney (4600 Hyland Ave). Quienes no puedan participar en la caminata de 1,7 millas pueden unirse a la oración final en la iglesia polaca Brother Albert (10250 Clayton Road). El Departamento de Policía de San José brindará seguridad durante esta pacífica caminata de oración.



Tiếng Việt

Xin mời cộng đoàn các giáo xứ tại San Jose cùng hiệp ý cầu nguyện cho sự bình an và che chở của tất cả các gia đình và trẻ em—đặc biệt là các gia đình di dân—dưới sự bảo trợ của Đức Mẹ Fatima. Cuộc rước kiệu và lần hạt Mân Côi sẽ bắt đầu bằng Thánh lễ vào lúc 6 giờ chiều Thứ Ba, ngày 13 tháng 10, tại Nhà thờ Saint John Vianney (4600 Hyland Ave). Những ai không thể tham gia chặng đường đi bộ dài 1,7 dặm vẫn có thể đến tham dự phần cầu nguyện kết thúc tại Nhà thờ Brother Albert Polish (10250 Clayton Road). Sở Cảnh sát San Jose sẽ hỗ trợ đảm bảo an ninh cho cuộc đi bộ cầu nguyện đầy ý nghĩa và hòa bình này.



Português

Junte-se às igrejas de San Jose em oração pela proteção de todas as nossas crianças e famílias, especialmente as famílias imigrantes, sob a proteção de Nossa Senhora de Fátima. A Procissão do Rosário terá início com a Missa na terça-feira, 13 de outubro, às 18h00, na Igreja de São João Vianney (Avenida Hyland, 4600). Aqueles que não puderem participar na caminhada de 2,7 km são bem-vindos a juntar-se à oração final na Igreja Polaca Irmão Alberto (Estrada Clayton, 10250). O Departamento de Polícia de San Jose irá garantir a segurança nesta caminhada pacífica de oração.



Mass begins:
Tuesday,
October 13
at 6 PM



Start:
Saint John Vianney
4600 Hyland Ave



Final Prayer:
Brother Albert Polish Church
10250 Clayton Road



Rosary walk:
1.7 miles



Peaceful prayer walk • Police security provided